



Uyghur (ئۇيغۇرچە)

## تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كىرىستىنىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانسىسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھنىڭ  
نامىدا.

ئامىن

سالام

رەبىسمىز ئەيسا مەسىھىنىڭ شەپقىتى.  
تەڭرىنىڭ سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس  
روھنىڭ ئالدىدا ھەممىڭلار بىلەن بىللە  
بولۇڭ.

روھىڭىز بىلەن.

قەلەمكەش ھەرىكەت

BoueHethers, (ئاكا-ئۇكا)

( )

گۇناھلىرىمىزنى ئېتىراپ قىلايلى، ھەمە  
شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس سىرلىرىنى  
تەبرىكىلەش ئۈچۈن.

مەن ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار قىلىمەن  
قېرىنداشلىرىم، قېرىنداشلىرىم، مېنىڭ  
گۇناھسىزلىقىم، مېنىڭ ئوپلىرىم ۋە  
سۆزۈمە، مەن قىلغان ۋە قىلىغان  
ئىشىمە، مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ  
خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ ئەڭ  
ئېغىرلىقىمىنىڭ خاتالىقىمدىن شۇڭلاشقا مەن  
بەختلىك مەرييەمنىڭ قىزلىقىنى سورايمەن،  
بارلىق پەرىشتىلەر ۋە ئەۋلىيالار، سەن،  
قېرىنداشلىرىم، تەڭرىمىزدىكى رەبىسمىز  
ئۈچۈن دۇئا قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇدا بىزگە رەھىم قىلسۇن،  
گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ. بىز مەڭگۈلۈك  
ھاياتقا ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن

Kyrie

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن.

Thai ( )

Kyrie

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رەھىم قىلغىن.

مەسەھ ، رەھىم قىلغىن.

**ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.**

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

**گلورىبا**

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ ، يەر  
 يۈزىدە ياخشى نىيەتلىك كىشىلەرگە تىنچلىق.  
 بىز سېنى مەدھىيەلەيمىز ، بىز سىزگە بەخت  
 تىلەيمىز ، بىز ساڭا چوقۇنمىز ، بىز سېنى  
**ئۇلۇغلايمىز ، ئۇلۇغ شان-شەرپىشكىزگە**  
 رەھمەت ئېيتىمىز ، پەرۋەردىگار خۇدا ،  
 ئەرىشتكى پادشاھ ، ئى خۇدا ، ھەممىگە  
 قادر ئاتا. رەبىمىز ئەيسا مەسەھ ، پەقهەت  
 تۈغۈلغان ئوغلى ، پەرۋەردىگار خۇدا ،  
 خۇدانىڭ قوزىسى ، ئاتىسىنىڭ ئوغلى ،  
 سەن دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم  
 قىلىسەن. بىزگە رەھىم قىلغىن. سەن  
 دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن.  
 دۇئايىمىزنى قوبۇل قىلىڭ. سىلەر ئاتامىنىڭ  
 ئوڭ يېندىدا ئولتۇردىڭلار. بىزگە رەھىم  
 قىلغىن. چۈنكى سەن يالغۇز مۇقەددەس ،  
 سەن يالغۇز پەرۋەردىگار ، سەن يالغۇز  
 ھەممىگە قادر ، ئەيسا مەسەھ ،  
 مۇقەددەس روھ بىلەن ، ئاتىمىز خۇدانىڭ  
 شان-شەرپى بىلەن. ئامىن.

Chink

**دۇئا** قىلایلى.

ئامىن.

**بۇ سۆزنىڭ**

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

مەسئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

Thai ( )

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

خۇداغا شوڭور.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجىلىدىن ئوقۇش.

Thai ( )

N.

ئى رەبىسم!

**رەبىمىزنىڭ ئىنجىل.**

رەبىمىز ئەيسا مەسىھ سىزگە

ھەمدۇسانالار بولسۇن.

ئىماننىڭ كەسپى

مەن بىر خۇداغا ئىشىنىمەن ، ھەممىگە

قادىر ئاتىسى ، ئاسمان ۋە زېمىننى

ياراقۇچى ، كۆرۈنمه يىدىغان ۋە

كۆرۈنمه يىدىغان بارلىق نەرسىلەرنىڭ. مەن

بىر رەبىمىز ئەيسا مەسىھكە ئىشىنىمەن.

تەڭرىنىڭ بىردىن بىر ئوغلى ، بارلىق

دەۋرلەردىن ئىلگىرى ئاتىسىدىن تۇغۇلغان.

خۇدادىن كەلگەن خۇدا ، نۇردىن كەلگەن

نۇر ، ھەققىي خۇدادىن كەلگەن ھەققىي

خۇدا ، تۈغۈلغان ، ياسالىغان ، ئاتىسى

بىلەن بىردىك. ئۇنىڭ ئارقىلىق ھەممە

نەرسە يارىتىلىدى. بىز ئىنسانلار ۋە

نىجاتلىقىمىز ئۈچۈن ئۇ ئەرشنىن چۈشتى ،

مۇقەددەس روھ بىلەن مەرييم مەرييەمنىڭ

سۈرتى چۈشورلۇكەن. ھەمە ئادەم

بولدى. بىز ئۈچۈن ئۇ پونتىؤس پلاتۇسنىڭ

ئاستىدا كېرىستىكە مىخلانغان ، ئۇ ئۆلۈمگە

دۇچار بولدى ۋە دەپنە قىلىندى. ئۈچىنچى

كۈنى يەنە ئورنىدىن تۇردى مۇقەددەس

كتابقا ئاساسەن. ئۇ ئاسماڭا چىقتى ھەمە

ئاتىسىنىڭ ئوكىپىنىدا ئولتۇرىدۇ. ئۇ يەنە

شان-شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكلەر ۋە

ئۆلۈكلىرىگە ھۆكۈم قىلىش ئۇنىڭ

پادشاھلىقىنىڭ چېكى يوق. مەن ھاياتلىق

بەرگۈچى رەبىمىز بولغان مۇقەددەس

روھقا ئىشىنىمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدىن

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

Thai ( )

كەلگەن. ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى بىلەن بىلەن  
چوقۇنىدۇ ۋە ئۇلۇغلىنىدۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەر  
ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر،  
مۇقەددەس، كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا  
ئىشىنىمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىنىشى  
ئۈچۈن بىر چۆمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ  
قىلىمەن مەن ئۆلۈكلەرنىڭ قايتا تىرىلىشنى  
ئۇمىد قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ ھاياتى. ئامىن.

ھۆرمەت بىلەن

ئۇنىۋېرسال دۇئا

**بىز رەببىمىزگە دۇئا قىلىمىز.**

ئى رەببىم، دۇئايمىزنى ئاكلا.

**ئېۋارىستىنىڭ لىتر**

Offertory

مەڭگۇ خۇداغا مۇبارەك بولسۇن.  
بۇرادەرلەر، دۇئا قىلىڭلار، قېرىنداشلار،  
مېنىڭ قۇربانلىقىم ۋە سېنىڭ خۇدا تەرىپىدىن  
قوپۇل قىلىنىشى مۇمكىن. ھەممىگە قادر  
ئاتا.

( )

پەرۋەردىگار قولىڭىزدىكى قۇربانلىقىنى  
قوپۇل قىلسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى  
مەدھىيلەش ۋە ئۇلۇغلاش ئۈچۈن، بىزنىڭ  
مەنپەئەتمىز ئۇنىڭ بارلىق  
مۇقەددەس چېركاۋنىڭ ياخشىلىقى.

ئامىن.

**ئېۋارىست نامىزى**

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىلەن بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

**قەلبىڭىزنى كۆتۈرۈڭ.**

بىز ئۇلارنى رەببىمىزگە كۆتۈردىق.

**تەڭرىمىز رەببىمىزگە شۇكۇر ئېتىاىلى.**

ئۇ توغرا ۋە ئادىل.

مۇقەددەس، مۇقەددەس، ھەممىگە قادر  
خۇدا. ئاسماڭ-زېمن سېنىڭ شان-شەرىپىڭ

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

Thai ( )

.Hosanna in the highest.  
بىلەن تولغان.  
پەرۋەردىگارنىڭ نامى بىلەن كەلگەن كىشى  
Hosanna in the highest!  
نه قەدەر بەختلىك!  
highest.

ئىماننىڭ سرى.

ئى رەببىم ، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز.  
سەلەرنىڭ قايتا تىرىلدۈرۈڭلار قايتىپ  
كەلگۈچە. ياكى: بىز بۇ بولكىنى يەپ بۇ  
لوڭقىنى ئىچكەندە ، ئى رەببىم ، سېنىڭ  
ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. قايتىپ كەلگۈچە.  
ياكى: بىزنى قۇتۇلدۇرغىن ، دۇنيانىڭ  
قۇتقۇزغۇچىسى ، چۈنكى ، كريستىڭ ۋە  
تىرىلىشىڭ بىلەن بىزنى ئازاد قىلىدىك.

ئامىن.

### ئورتاقلىشىش مۇراسىمى

قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە  
ئلاھىي تەلىمات ئارقىلىق شەكتىللەنگەن ،  
بىز ئېتىشقا جۈرئەت قىلىمىز:

ئەرشىتكى ئاتىمىز ، ئىسمىڭ مۇقەددەس  
بولسۇن. پادىشاھلىقىڭ كەلدى. سېنىڭ  
ئىرادىلە ئەمەلگە ئاشىدۇ ئەرشىتكىگە  
ئوخشاش يەر يۈزىدە. بۇگۈن بىزگە  
كۈندىلىك نانلىرىمىزنى بېرىڭ ،  
گۇناھلىرىمىزنى مەغپىرەت قىلغۇن ، بىزگە  
خىلاپلىق قىلغانلارنى كەچۈرگىنىمىزدەك.  
بىزنى ئازدۇرۇشقا باشلىماڭلار. بىزنى  
يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغىن.

ئى رەببىم ، بىزنى ھەر بىر يامانلىقتىن  
قۇتۇلدۇرغىن ، مەرھەممەت بىلەن  
زامانىمىزدا تنچلىق بەرگىن ، رەھىم-  
شەپقىتىڭىزنىڭ ياردىمى بىلەن ، بىز ھەمىشە  
گۇناھتن خالىي بولۇشىمىز مۇمكىن بارلىق  
ئازاب-ئوقۇبەتلەردىن بىخەتەر ، بىز بەختلىك  
ئۇمىدىنى ساقلاۋاتىمىز نىجاتكارىمىز ئەپسە  
مەسىھنىڭ كېلىشى.

پادىشاھلىق ئوجۇن ، كۈچ ۋە شان-شەرەپ  
سۇزنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۇ.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

Thai ( )

رەبىمىز ئەيسا مەسىھ ، ئۇ ئەلچىلىرىڭگە:  
 تىنچلىق مەن سىزدىن ئايىلىدىم ، تىنچلىقىم  
 سىزگە بېرىمەن ، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا  
 قارىماڭلار. ئەمما ئېتىقادىڭىزغا ئېتىقاد قىلىپ  
 ، مەرھەمەت بىلەن ئۇنىڭغا تىنچلىق ۋە  
 ئىتتىپاقلۇق ئاتا قىلىڭ ئىرادىڭىزگە ئاساسەن.  
 كىم مەڭگۇ ياشايدۇ ۋە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ.

ئامىن.

رەبىمىزنىڭ ئامانلىقلرى ھەر دائم سىلەر  
 بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرىمىزگە تىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى  
 سۇنالىلى.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
 تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن.  
 خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
 تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن.  
 خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
 تارتىۋاتىسىن ، بىزگە ئامانلىق بەرگىن.  
 خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى  
 تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ. قوزىنىڭ كەچلىك  
 زىياپتىڭ چاقىرىلغانلار نەقەدەر بەختلىك!

ئى رەبىم ، مەن لايىق ئەمەس مېنىڭ  
 ئۆبۈمنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك. پەقەت  
 سۆزىنلا دېگىن ، روھىم ساقىيدۇ.

مەسەھەنىڭ تېنى (قېنى).

ئامىن.

دۇئا قىلایلى.

ئامىن.

**خۇلاسە چىقىرىۋېتىلىدى**

بەخت

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.  
روھىڭ بىلەن.  
**ھەممىڭە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا  
قىلىسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل ۋە مۇقەددەس روھ.**

ئامىن.

**خىزمەتتنى ھەيدەش**

سەرتقا چىقىڭ ، ماسىسا ئاخىرلاشتى. ياكى:  
بېرىپ رەبىمىزنىڭ ئىنجلىنى ئېلان قىلىڭ.  
ياكى: خاتىرجمەم مېڭىڭ ، ھاياسىڭىز بىلەن  
رەبىمىزنى ئۆلۈغلاڭ. ياكى: خاتىرجمەم  
بولۇڭ.  
خۇداغا شۈكۈر.

Thai ( )

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)  
© 2022 Copyright Calgorithms LLC